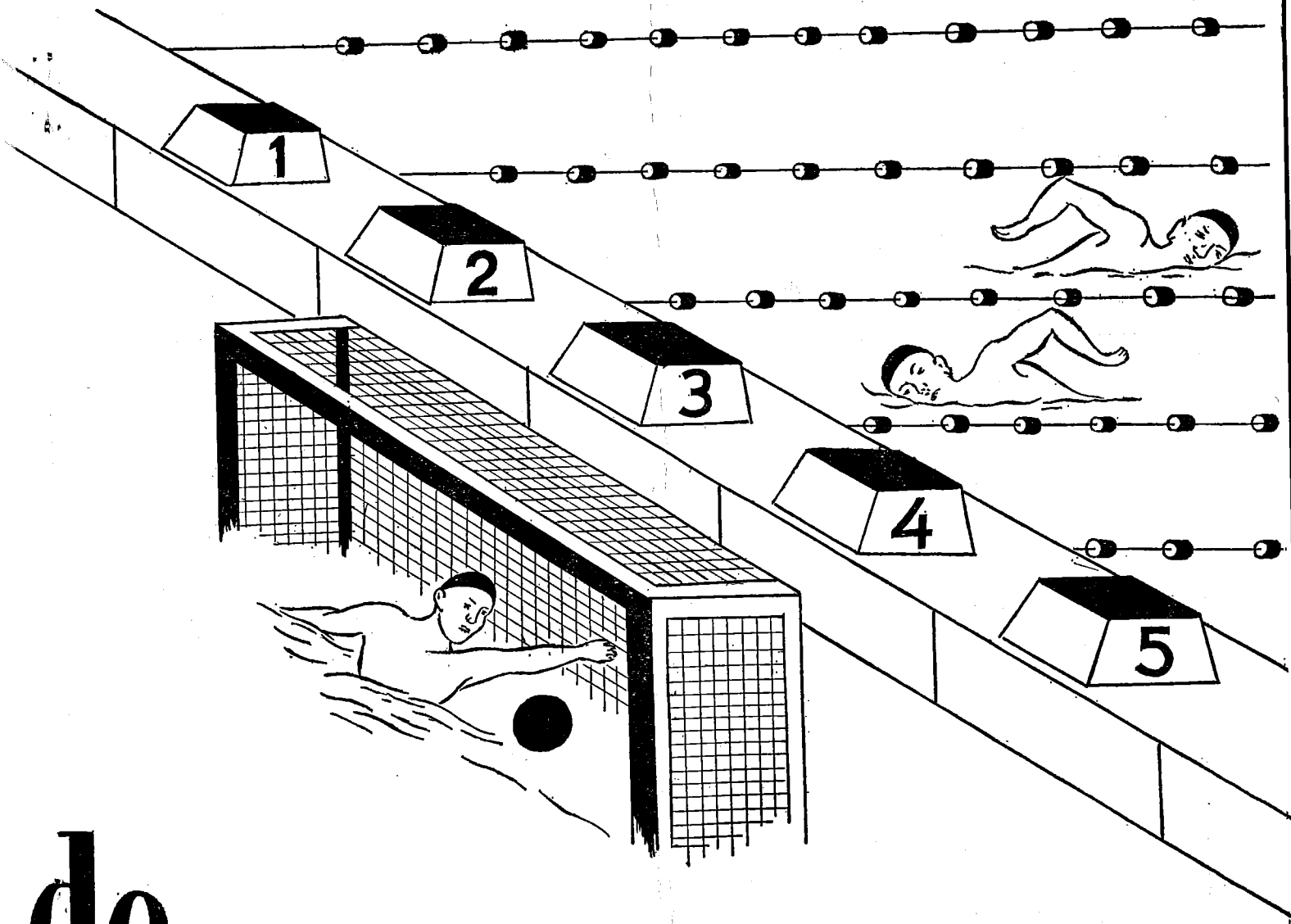


Aug. 70.
DWR



de
waterrat

Secretariaat :
Langendijkstraat 9 rood
HAARLEM



Voor autoplaatwerkerij

Giesbergen

Telefoon 023 - 31 05 73 bedrijf
252677 thuis

Bedrijf:

Waarderweg 22 - Haarlem

Het adres voor iedere foto- en filmamateur is:

FOTO - BARENDs - CINE

Uw Super 8 en dubbel 8 mm film wordt door ons binnen
24 uur van geluidsspoor voorzien.

TEL. 31 62 81 - ZIJLWEG 66 - HAARLEM

LEICA SPECIALIST

GROTE FOTO- en FILMCATALOGUS gratis verkrijgbaar.

- Rotan meubelen
- Tuinmeubelen
- Parasols
- Campingbedden
- Fijn en grof mandenwerk

Speciaalzaak sinds 1819

Brinkman

VERWUFT 7
HAARLEM
(t/o V & D)
Telefoon 32 12 28



ZAKENREIZEN
VAKANTIEREIZEN
VERENIGINGSREIZEN
bij:

**REISBUREAU
DE MAGNEET n.v.**

HAARLEM - BARTELJORISSTRAAT 75
TEL. 023 - 32 11 40

TIMMERMANS

Gen. Cronjéstraat 14 - HAARLEM - Telefoon 023 - 62109

**gashaarden - wasautomaten -
centrale verwarming -
technisch advies installatiebureau**

Aansluitingen worden door ons eigen loodgietersbedrijf vak-
kundig uitgevoerd. Vraag vrijblijvend prijsopgave.

Plaatselijk en Landelijk erkend gasfitter.

STEEDS HET VOORDELIGST!

't MARKTWINKELTJE

**ruime sortering knopen - kant - galons - tirolerband
Wij zijn ook ruim gesorteerd in voering**

GIERSTRAAT 45 - HAARLEM - TELEFOON 312147

MARKTSTANDPLAATSEN:

Maandag: GROTE MARKT

Donderdag: FLORESSTRAAT

HAARLEMS CONTACTLENS INSTITUUT

Rijksgediplomeerd Opticien-Contactlensspecialist

*Kosteloos vooronderzoek
Proefperiode van 3 maanden
prijzen geheel compleet v.a. f 225,-*

JANSSTRAAT 56 - HAARLEM - POSTBUS 544
TELEFOON 023 - 32 01 18

Auto-elektriciteit GEBR. STEFFENS

REPARATIE-INRICHTING voor
Dynamo's - Startmotoren etc.

RAI- en BOVAG ERKEND

WOUWERMANSTR. 32 - HAARLEM
Telefoon 023 - 26 51 74 - Privé: 023 - 25 28 33



Dameskapsalon „Léon”

**Biedt u na 10 watergolven
1 watergolf gratis!**

Wij geven U een vakkundige behande-
ling voor uw PERMANENT of
VERFBEHANDELING

Onze specialiteit is het opmaken van haarstukjes.

Burg. Rampstraat 7 (zijstraat Brouwersvaart)
Telefoon 023 - 31 69 88



Eet u graag brood dat ook naar
BROOD smaakt?

Dan naar de warme bakker
in uw buurt!

DE BAKKER MET DE GROOTSTE SORTERING:

A. P. DE GEUS

ZIJLWEG 98 - HAARLEM - TEL. 023 - 32 53 24

Officieel orgaan van de H.Z. & P.C.
"De Waterratten"
opgericht, 23 juli 1922
48^e jaargang, nummer 8, maand augustus 1970
verschijnt maandelijks.

INHOUD:

pag. 1. Inhoud,	
De gaande man - de komende mannen	pag. 12. poloverslag
pag. 2. Bestuur en Commissies	pag. 13. poloverslag
pag. 3. Verjaardagen, nieuwe leden	pag. 14. poloverslag
klubreken	pag. 15. stroopwafeltoernooi
pag. 4/10 Verslagen van N.K.	pag. 16. klubreken, voetbalfeest
pag. 11. Poloverslag	Osnabruck
	pag. 17/ eerste aflevering kamp-
	pag. 20. verslagen.

ZWEM- EN POLOTRAINING

De gaande man - De komende mannen

Ed Beere heeft het bestuur medegedeeld, dat hij per 1 augustus 1970 al zijn functies wil neerleggen en vanaf die datum uitsluitend als werkend lid bij onze vereniging wil blijven.

Aangezien deze beslissing niet onverwachts kwam, hebben wij deze beslissing moeten respecteren. Gedurende enkele jaren heeft Ed zeer enthousiast voor onze vereniging gewerkt. In de tijd dat trainer Wim Geurtsen ook aandacht besteedde aan onze zwemsters en zwemmers ging Ed hem hierbij assisteren en wierp zich langzamerhand op als trainer van DWR. Door zijn groot enthousiasme en de vele tijd die hij zowel in het zwembad, in de gymnastiekzaal, bij Kraantje Lek en aan het strand aan onze zwemsters en zwemmers besteedde werd door vele ouders zeer gewaardeerd en wij waren hiertoe erg gelukkig. Ook besteedde hij zijn tijd aan de polotraining van de heren en begeleidde hen steeds als coach op de wedstrijden, voorzover Ed zelf hieraan niet deelnam.

Op deze plaats willen wij Ed hiervoor hartelijk dankzeggen en weten zeker dat hij een trouw DWR-lid zal blijven !

Reeds aan het begin van het zomerseizoen was er tussen Ed en Rein Willemze de afspraak gemaakt, dat Rein per 1 september 1970 de zwemtraining zou verzorgen. Geheel onbekend met dit werk is Rein niet, aangezien hij in het verleden veel met Ed op dit gebied in DWR-verband heeft samengewerkt. Wij wensen Rein veel succes toe met deze moeilijke taak en hopen, dat hij spoedig het volle vertrouwen van zijn pupillen zal krijgen.

Als polotrainer voor de heren hebben wij Vic Kerkhoff benaderd. Op dit gebied hebben wij nog weinig van hem gehoord. Dat hij echter geïnteresseerd is bij de polosport, was ons wel bekend. Als scheidsrechter hebben wij hem de laatste jaren regelmatig aan het werk gezien. Op passieve (in de goede betekenis van het woord) wijze heeft hij zich met de polotraining reeds bezig gehouden door meermalen de training van het Nederlands zevental gade te slaan.

Gezien zijn grote enthousiasme, zijn vasthoudendheid en kijk op het polospel zijn wij ervan overtuigd dat hij na een zekere inlooperperiode - uiteraard met medewerking van onze polospelers - erin zal slagen zijn taak op een succesvolle wijze te vervullen.

Het Bestuur.

.....

Supporters opgelet: op 6 september a.s. organiseert DWR nationale zwemwedstrijden voor jongens en meisjes onder de 10 jaar. Deze wedstrijden worden in de Kleverlaan gehouden en beginnen om 13.00 uur. U weet de weg naar de Kleverlaan, dus komt allen.

Bestuur:

Voorzitter : G.Voogd, Ernst Casimirlaan 62, Overveen tel: 261304
Sekretaris : H.Willemze, Langedijkstraat 9rd, Haarlem tel: 314627
Penningmeesteresse: J.Kerkhof-Regter, Burgwal 54, Haarlem tel: 322088

Technische Commissie:

Voorzitter : J.A.Kroonsberg, Finlandstraat 25, Haarlem 02507-)
Polosekretaris : J.w.Hemert, Flemingstraat 350, Zandvoort tel: 4532)
Polosekretaresse : G.Pennarts-Zieren, Spaarnelaan 17, Haarlem tel: 28169
Zwemsekretaris : R.Willemze, Langedijkstraat 9rd, Haarlem tel: 314627
Keuringscommissaris: E.Schouten, Burg, Sandbergstr.2, Haarlem tel: 326527

Jeugdbestuur:

Voorzitter : Rob Borgerding, Houtmankade 21, Haarlem tel: 242048
Sekretaresse: Marisca van der Eem, Koediefsaan 20, Heemstede tel: 289609

Ledenadministratie: Hans v.d. Booren, Van Oosten de Bruynstr. 41
Haarlem tel: 325047

Redactie : Jan en Hans Stocker, Lorenkade 524, Haarlem tel: 243642
Verzorging klubblad: Paulien v.d. Booren, Diny Heijsselaar,
Rob Borgerding en Jan Verdel

Oefenuren:

<u>binnenbad:</u>	<u>Sportfondsenbad</u>	
<u>MAANDAG</u> :	18.45 - 19.45 uur	age-groupswimming
<u>DINSDAG</u> :	17.30 - 18.15 uur	idem
	18.15 - 19.45 uur	wedstrijdtraining

<u>buitenbad:</u>	<u>KLEVERLAAN:</u>
<u>MAANDAG</u> :	19.00 - 21.00 uur

CONTRIBUTIES:

jeugdleden t/m 17 jaar	: f 9,00 per jaar
senioren	: f 12,00 per jaar
donaties, minimum	: f 7,50 per jaar

Deze bedragen worden verhoogd met f 0,35 W.A.-verzekering en indien men gekeurd is f 1,00 startgeld.

Bij aanmelding als lid is men een entreegeld verschuldigd van f 5,00.

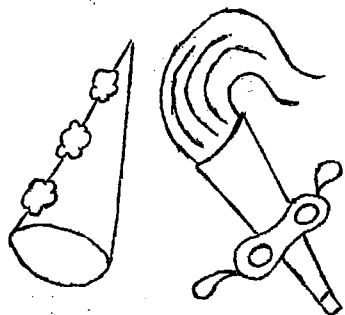
GIRO: 328274 te name van de H.Z.&P.C. "De Waterratten" (D.W.R.) te Haarlem.

SPARTITOTO (Voetbalpool)

Indien U via D.W.R. aan de sport-toto deelneemt is dit voor onze vereniging eengrote financiële steun.

Alle inlichtingen verstrekt mevrouw J.Kerkhof-Regter, Burgwal 54, Haarlem, tel: 321088, ook tijdens de oefenuren.

VERJAARDAGEN IN SEPTEMBER



1. J. Bennik
2. M. Blok
3. D.v. Viorsen
C.v. Dijk
4. F. Tervoort
M.v. Veen
5. P. Wapstra
E. Vriezokolk
6. D. Huijjer
R.v. Dam
F.v. Eerdenburg
7. A. de Wringer
B. Leenders
8. S.v. Es
9. L. Heijselaar
P.v. Charante
E. Goedhart
10. A. de Leeuw-v. Bavelgem

VERJAARDAGEN IN SEPTEMBER

12. S. Ketting
S. Wijkhuizen
J.v. Wijk
P. Ingenhoes
13. A. Hekket
E.v. Zalen
R. Woning
14. P. Peeters
Y.v. Regteren
15. P. Raaphorst
16. S. de Wringer
L.v. Maris
A. Bol
A. Verdurmen
17. J. Sint
M. Markus
M. Kempenaar
19. Th. Rouwendal
M. Carton
20. P.v.d. Booren
J. Houben sr.
A. de Boer
21. P. Zeeman
W. Riebeek
22. H. Korn
23. L. Schreurs
N. Heeres

VERJAARDAGEN IN SEPTEMBER



23. A. Aarts
A. Calandt
O.v. Delden
24. J. Ravenhorst
W. Stolvoort
26. J. Weyers
F.v. Geylswijk
27. H. de Vries
R. de Lange
J.v. Loon
28. J. de Vries
C. Makkellie
29. W.v.d. Laauw
H. Herklots
H. Cluistra
30. H. Drupsteen

ALLEN HARTELIJK GEFELICITEERD.

.....

NEEUWE LEDEN NIEUWE LEDEN NIEUWE LEDEN NIEUWE LEDEN NIEUWE LEDEN NIEUWE LE

Sarina Hovingh Wagenweg 62 Haarlem geb. 9-12-1940

Bezwaren tegen toelating van het bovenstaande lid van onze vereniging dienen binnen 14 dagen na verschijnen van het klubblad schriftelijk te worden ingediend bij de secretaris, de heer Willemze Langedijkstraat 9rd. H'lem.

~~~~~

SUPPORTERSFONDS

Voor de maand april, begin mei f.70,- binnengekregen i.p.v. f.94,50. Diegene, die nog niet betaald hebben, dit zo snel mogelijk doen bij R.Willemze.

Lijst van gebroken klubrekords van half mei t/m juli:

|                 |                             |                  |        |           |
|-----------------|-----------------------------|------------------|--------|-----------|
| 66 <sup>e</sup> | 200m. vlinderslaf j.o. 16j. | Ben Willemze     | 2.42,9 | 18-5-1970 |
| 67              | 100m. rugslag j.o. 16j.     | Aart Peek        | 1.12,9 | 18-5-1970 |
| 68              | 100m. vrijeslag m.o. 16j.   | Tineke ten Bokum | 1.07,6 | 18-5-1970 |
| 69              | 100m. vrijeslag dames       | Tineke ten Bokum | 1.07,6 | 18-5-1970 |
| 70              | 50m. rugslag j.o. 10j.      | André Visser     | 0,44,9 | 30-5-1970 |

vervolg op  
pag. 16

VERSLAGEN NATIONALE ZWEMKAMPIOENSCHAPPEN TE LEEUWARDEN.

In het vorige klubblad heeft al een uitvoerige nabeschouwing gestaan van de hand(en) van Jan Stocker en Vic Kerkhoff over de Nationale Kampioenschappen zwemmen en schoonspringen 1970. Hierna volgen de verslagen die door onze ploeg van dag tot dag zijn samengesteld.

We beginnen met een stuk proza van Aart Peek en Ben Willemze.

maandag 20 juli 1970:

Om niet uit het gareel te raken, werden we vanmorgen om kwart over zes gewekt door Mevr. Pen. Na na enkele luttele minuten van deze verrassing te zijn bekomen, stonden we op en begaven we ons naar de ontbijtkamer. Na een paar boterhammetjes ingegoten te hebben, spoedden wij ons naar de bushalte. Er volgde een bustocht van een kwartier, waarna we veilig en wel in het Nylan-bad arriveerden.

De bedoeling was dat wij ons omkleedden om het wedstrijdwater van deze week te proeven. Het bleek al gauw dat er voor snelle tijden heel wat ontbrak, zoals golfbrekers, afgeschermdde kleedhokjes, de juiste hoogte van de waterspiegel en goede massage-gelegenheden. Nadat we druk bezig waren geweest de helft (25m.) van het bad te vinden, begonnen we aan het sprintwerk. Toen we ongeveer 1 kilometer hadden gezwommen, kleedden we ons snel aan, waarop een verschrikkelijke bustocht van 35 minuten volgde. Dit was zo verschrikkelijk, omdat we allemaal rammelden van de honger. Even later gingen een paar van ons een potje biljarten, met keu's, die veel weg hadden van kermis-geweren. De overigen gingen zoals vanouds met hun gezicht achter een stripboek zitten.

Terwijl buiten het herfstweer zich van haar goede kant liet zien, zetten we het op een lopen naar het jeugdhuis "De Stins", waar DWT en Njord'59 bivakkeerden. Hier werden de tafelvoetbalkwaliteiten van de specialisten op de proef gesteld, wat uitliep op een hevige discussie wat wel en wat niet gerechtvaardigd was.

Thuis gekomen vielen we met de neus in de boter; de tafel was al gedekt en we konden meteen aanvallen. Na wat gegiechel en slap geklets van Snorrewitz Jan Stocker ging de elite rusten. De enthousiastelingen gingen trainen, terwijl de rest als mafketels op hun bed bleven liggen. Deze mafketels waren ook weer niet zulke mafketels, want na een tijdje gemaft te hebben, gingen de mafketels de stad in. Na enige mensen knap gestoord te hebben met onze parapluie, gingen de mafketels Hans, Aart en Ben de platen bekijken die in de uitverkoop stonden. Toen we hier onze slag hadden geslagen, gingen we naar V. & D., waar we voor de derde keer een aardig Fries (en wat dan kwam kon de typeur helaas niet lezen) tégekamen, die we even duidelijk maakten dat het nu tijd was dat ze ons ging trakteren, maar helaas ging dit festijn niet door, zodat we uit later arrenmoede zelf allerlei gezond lekkers kochten. Op weg naar het hotel, kwamen we 2 hongerige lieden van de andere sexe tegen, die ons vroegen waar ze konden eten en netjes en beleefd als we altijd zijn, duiden wij hen uit dat ze rustigjes achter ons aan moesten wandelen, wat ze dan ook gewillig deden. Het gevolg was, zij eten en wij eten. Onder het eten werd door een zeker persoon, die wij hier anoniem willen houden, een grote drijfsijzenjacht georganiseerd. 's Avonds, voor we naar bed gingen en een gezellig ommetje gemaakt te hebben, gingen de vrouwen onder leiding van Inge Kroese over van drijfsijzenjacht op nachtzoenenjacht. De heren hadden niet veel trek die avond, maar gingen even later - schuimbekkend van de tandpasta - toch de vrouwen nog een dienst bewijzen. Zo kregen ze zelfs nog meer dan ze gevraagd hadden. Een betere service vindt men nergens!

Aart en Ben.

dinsdag 21 juli 1970:

In het holst van de nacht - om kwart over zes - kwam Vic de kamer van Aart en Ben binnen. Ben, die hiervan zo schrok (wat voor slechte gedachten hielden Ben bezig ??) vond het nodig zijn hoofd door het dak te steken. (zie situatie-schets).

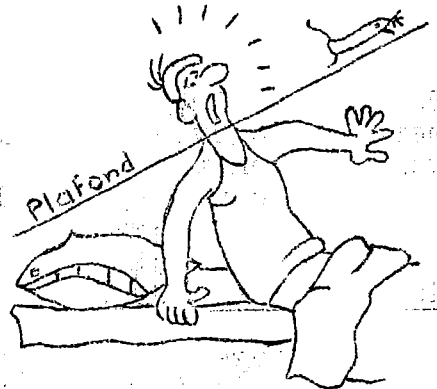
Na dit luidruchtige begin van Ben, kon Aart niet achterblijven bij zijn slapie, en daarom liet hij de massagetafel van Vic maar omdonderen.

Hierna werden de heren flink gekneed, niet geheel zonder enige kreten van pijn.

Na het ontbijt gingen we (zonder Tineke, die moest nog worden gemasseerd), naar de bushalte, maar halverwege zagen we de bus weggrijden, waardoor wij een half uur vertraging opliepen.

Deze morgen moest Tineke de spits afbijten.

Deze spits viel nogal zwaar op de maag, zodat zij geen persoonlijk rekord kon vestigen, hoewel zij toch een goede tijd maakte (1.07,8). Aart kwam op hetzelfde nummer (de 100 meter vrij) tot de goede tijd van 60,9 hetgeen een clubrekord en tevens een 8e finaleplaats opleverde. Aan het eind van de morgen stond Bennie op het startblok. De eerste 100 meter leverden voor Ben geen problemen op, maar de 2e ronde bleek te veel voor z'n glas-in-lood knien, waardoor hij in 2.50,- eindigde. Tijdens het eten - later - kwam Ben tot betere prestaties. Bij het beschuit eten bleef hij ongeslagen, hoe kan het ook anders er bleef geen kruimeltje over voor de anderen. Om 10 over vier vertrokken we naar het zwembad, waar we naar de finales zouden gaan kijken. Vooral naar die waarin Aart zou gaan schitteren. Aart ging bijzonder goed van start. Op 75 meter lag hij zelfs derde. Toen bleek dat hij onvoldoende kracht over had en hij klapte zodanig dat hij als 8ste eindigde.



We gingen om 9 uur naar bed, omdat de volgende dag het haantje weer vroeg zou kraaien, en er weer gezwommen moest worden.

Annemieke en Suzy.

woensdag 22 juli 1970:

Om kwart over zeven werden we gewekt door mevrouw Pen. Behalve Jan-Tien was iedereen wakker. Om haar wakker te krijgen legde mevrouw Pen een koude fles in haar nek, waardoor Jan-Tien op een onprettige wijze ontwaakte.

Na het ontbijt gingen we naar de bushalte, maar helaas misten we de bus, dus zat er niets anders op dan maar te wachten. Suzy en Aart, die moesten zwemmen, gingen met Vic in de auto naar het zwembad. Toen iedereen in het zwembad was aangekomen, gingen we inzwemmen. Nadat we goed hadden ingezwommen, ging Aart zich klaar maken voor de 200 meter wissel, welke hij in 2.35,5 zwom en met deze tijd plaatste hij zich als achtste in de finale. Enkele nummers later moest Suzy de 100 meter rug zwemmen. Zij zwom dit nummer in 1.17,3, en dit bleek goed te zijn voor 3 nieuwe klubrekord's. Tegen alle verwachting in werd Suzy als zesde in de finale geplaatst. Nadat Suzy zich had omgekleed, gingen we naar huis om te eten. Toen we hadden gegeten, gingen we naar boven om te rusten. Na ongeveer een uur kwam Vic om Suzy te masseren.

Annemiek die het niet langer op bed uithield, liep naar het raam en stootte fluks de fles massage-olie om, zodat ook de vloer van de hotelkamer een goede beurt kreeg.

Om kwart over vier gingen Suzy en Aart weer met Vic in de auto naar het zwembad. (De niet-zwimmers gingen weer met de bus). Om zes uur begonnen de wedstrijden.

Na drie finales was Aart aan de beurt. Nu zwom Aart de 200 meter wissel in 2.34,9 en werd opnieuw achtste. Na Aart moest Suzy weer en zij zwom de 100 meter rug in de goede tijd van 1.16,7 (dit telde weer voor drie nieuwe klubrekords) waarmee ze zesde werd.

Toen we thuis kwamen, stond het eten al klaar en er werd dan ook meteen aangevallen. Enkelen van ons zijn na het eten nog even gaan wandelen en toen zij terug kwamen, gingen we naar bed, want het was weer een vermoeiende dag geweest.

Inge en Tineke.

#### donderdag 23 juli 1970:

In de vroege ochtend kwam Vic onze rust verstoren door met hard gebonk op de deur ons wakker te maken. We moesten al om half acht aan tafel komen. Ben at zoals gewoonlijk al onze beschuiten op. Na het eten moesten we onze kamers opruimen en daarna gingen we op weg naar het zwembad.

Na het inzwemmen begonnen de wedstrijden. Ben moest als eerste aan de start verschijnen op de 100 meter vlinderslag, die hij in de tijd van 1.11,6 zwom en zoals traditioneel - een paar tiendes tekort kwam voor een finaleplaats. Na Ben moest Hans op het startblok verschijnen voor de 100 meter vlinderslag. Hans maakte z'n beste seizoentijd in een 50-meter bad, namelijk 1.07,9. Suzy moest de 200 meter rugslag zwemmen, die zij aflegde in de tijd van 2.49,5.

Na de wedstrijden gingen we naar huis. Toen we thuis waren, konden we meteen aan tafel, waar een heerlijke maaltijd op ons stond te wachten. Na het eten moesten we een paar uur rusten. Om vier uur gingen we voor de tweede keer naar het zwembad, waar de meisjes-estafette-ploeg aan de start moest verschijnen, op de 4 x 100 meter vrije slag. Tineke ging als eerste weg en maakte een tijd van 1.07,59 waarmee zij het klubrekord met één hondertste verpletterde. Na Tineke zwom Inge, die een tijd maakte van 1.22,- Annemieke liet de Gatsometer stoppen bij 1 min. 21 sec., dat was drie seconden onder haar beste tijd. Suzy zwom de tijd van 1 min. 15. Na de wedstrijden maakten we voor de zoveelste maal onze rond-bus-tocht door de stad. Toen we thuis kwamen konden we meteen eten. Na het eten gingen sommige jongens biljarten en andere legden een kaartje. Om 9 uur moesten we naar bed.

Rik Swanink.

#### vrijdag 24 juli 1970:

..... of waarin Ronald Pipo zijn tweede diploma haalde en de heer Bolman furore maakte als musicus-zanger !

Omdat we vandaag al vroeg weg moesten voor de boottocht, die men voor de deelnemers van de N.K. had georganiseerd, moesten we om kwart over zeven eten. We werden dus al om veertien over zeven gewekt door Miss Penny, met de mededeling dat we moesten opschieten omdat het al bijna zeven uur was. Gelukkig hadden we toch nog tijd genoeg om rustig te ontbijten (en te scheren ?) en naar hotel "De Klanderij" te wandelen, vanwaar de tocht zou beginnen.

De belangstelling was hartverwarmend; uit Haarlem waren alleen al DWT, Njord '59 en DWR aanwezig en uit de rest van Nederland de hele zwemvertegenwoordiging van OZPC Oldenzaal, bestaande uit twee

meisjes die we al menigmaal in de bus hadden ontmoet. Met deze passagiers koos het rondvaartjacht al gauw het ruime sop, richting . . . . . (we weten het nog steeds niet).

In de binnenstad mochten we nog het genoegen smaken dat we nu eens zelf de mensen waren, waar iedereen op moest wachten, wanneer de brug voor ons open moest, daarna konden we een blik werpen op enkele fabrieken en de plaatselijke gevangenis.

Eenmaal met de stad Leeuwarden achter ons waren we in de binnenlanden van Friesland aangekomen, waar zich een fantasties schouwspel aan onze ogen ontrolde. In de stad hadden we al een standbeeld van een Friese koei gezien, hier zagen we dan in het echt: grazende koei's, kauwende koei's, herkauwende koei's, nog eens herkauwende koei's, nou ja, noem maar op. Ook zagen we overal onvervalst riet langs de oever van het kanaal en hier en daar een onverklaarbaar bewoonde boerderij. De hoop dat de Friese meren wat meer zouden boeien werd de bodem ingeslagen (niet in die van het schip hoor), toen we gewoonweg rechtsonkeert maakten, nog voordat we ook maar een plas water van enige betekenis hadden bereikt. Dat het niet tot een mouterij is gekomen, hadden we aan onze zelfbeheersing te danken. Toch was het duidelijk dat er iets moest gebeuren. Daarom vatten wij het plan op om Ronald (Pipo) van Njord af te laten zwemmen voor zijn tweede diploma, omdat hij daarom al zo lang had gezeurd.

Een beetje onwennig voelde hij eerst met zijn achterwerk of het water koud was, maar trainer Ben Willemze vond dat het lang genoeg had geduurd en stuurde zijn pupil onverwijld te water. "Enigszins" verbouwereerd zagen we de dappere diploma-zwemmer (in het zwemmen enigszins bemoeilijkt door de enorme luchtbel in zijn jas) steeds kleiner worden, totdat het schip stopte.

Ok van Batenburg, die ervoor had gezorgd net te laat te komen om dit schouwspel te verbieden, probeerde Ronald met handgebaren het riet in te sturen, (zonder kluitje!), maar gelukkig werd hij voor hij de kant had bereikt door een passerend scheepje opgepikt en teruggeroeid. Intussen hadden we al enige droge kledingsstukken verzameld en was de pers en een menigte fans reeds ter plaatse om de moeïge kanaalzwemmer hulda te brengen. De alom heersende feeststemming werd echter niet gedeeld door de koene redder, die met woeste handgebaren de pers wegjoeg en zijn mening over dit voorval op niet mis te verstane wijze en op luide toon de stille Friese lucht indonderde. Geruststellend werd hem door Ok van Batenburg gezegd dat dit die dag geen tweede keer zou voorkomen en na hem bedankt te hebben, roeide de struise Fries mokkend naar z'n boot terug.

Onze boot zette zich nu weer met het volledige aantal passagiers aan boord in beweging en Ronald kon zich gaan omkleden in het toilet. Het was een komies gezicht toen hij eruit kwam. Alles wat je nog van hem zag, was zijn kleine hoofdje met daaronder een reusachtige witte regenjas, waar twee roodgesokte voeten onderuit staken. Zijn eigen kleren hingen intussen al vrolijk in de wind droog te waperen, zodat hij deze weer vlak voor het einde enigszins droog kon aantrekken. Eenmaal weer bij "De Klanderij" aangekomen, gingen we uit elkaar. DWT en Njord gingen naar Haarlem terug, omdat van hen niemand meer behoefde te zwemmen en wij gingen naar ons Hotel om te eten. Tijdens het eten bleek de gemakzucht van sommigen van ons pas echt, toen die de opgediende vis pas lekker vonden, nadat ze voor hen werd schoongemaakt.

Na het eten legden we ons te ruste, maar het was al gauw met onze rust gedaan, toen Bob Vink aankwam. Deze avond moesten namelijk weer beide wisselslag-estafette-ploeg aan-treden, waarvoor hij uit Haarlem was overgekomen (hij deed natuurlijk alleen bij de jongens mee).

Even later gingen we per bus naar het zwembad, waar we, nadat Bennie de kans van z'n leven op een afspraakje voor 's avonds voorbij had laten gaan, heelhuids aankwamen.

Met de ceremonie's protocolair van deze avond was het weer eens lachen, gieren en brullen. Na de aardige experimentjes met het Wilhelmus van een paar dagen geleden, was het bandje er dit keer helemaal mee gestopt. Daarom moest nu de speaker (de heer Bolman) de drie prijs-winnaars met de bekende melodie naar het schavotje begeleiden. De heer Bolman kreeg zelfs nog meer applaus voor zijn vrolijke trillers dan de drie kampioenen, maar gelukkig voor hem was het euvel bij de volgende ceremonie verholpen.

Toen de finales van de persoonlijke nummers waren afgelopen, konden de estafettes beginnen. De meisjes maakten stuk voor stuk goede tijden. Suzie 1.17,3 op de rug, Albertine 1.37,4 op de school, Inge 1.33,5 op de vlinder en Tineke 1.06,7 op de borst, waarbij moet worden vermeld dat Tineke met deze tijd ruim onder haar persoonlijke, en clubrecord bleef, maar dit telde echter niet als nieuw record, omdat zij als vierde startte. De totaal tijd, werd, alles bij elkaar opgeteld, 5.34,9. Ook de jongensploeg daaide verrassend goed. Bobbie en Rik zwommen allebei een nieuw persoonlijk rekord, respectievelijk 1.17,1 voor Bobbie op de rug en 1.26,1 voor Rik op de school. Ben zwom daarna 1.11,4 op de vlinder en Aart 60,7 op de borst. Voor beiden waren dat hun beste tijden van deze week. Tezamen liet dit viertal de klokken op 4.55,2 stil staan, wat een nieuw clubrekord betekende. (Zij werden echter niet vierde zoals zij ons later trachten wijs te maken, maar welgeteld veertiende). De estafettes waren nu afgelopen en we konden huiswaarts gaan voor een verlate broodmaaltijd.

Toen we de bus wilden instappen bleek Aart nog afwezig, zodat Ben en Jan besloten achter te blijven om hem op te wachten. Aart bleek zijn sportschoenen op het jury-platform te hebben laten liggen en was daardoor te laat gekomen.

Gedrieën werd daarna de duim geheven en dat leverde al snel een lift op van een doorgewinterde Fries die door het drietal zo werd gevleid met opmerkingen over de voortreffelijke organisatie van de N.K., dat zijn neus ervan krulde en hij de drie voor het hotel afzette (want als hij wat deed, deed hij het goed).

Na hem bedankt te hebben kwam het drietal met ironiese binnenpretjes - die eindelijk naar buiten konden - en roodgebonkte schouders en enkels het hotel binnen, waar hun verhaal er als koek inging bij de pas later aanwezige busgangers. Het eten ging er ook in als koek, daar het al bij negenen was geworden. Gelukkig konden we het echter laat maken, omdat niemand meer van ons behoefde te zwemmen.

Na het eten namen een paar van ons de gelegenheid waar om de kermis-geweren weer ter hand te nemen en anderen gingen "vijftigen" (een leuk spel, vooral als je er het eerste rondje al uit bent en nog met zoveel bent ook). Maar aan alles komt een eind, zoals ook aan deze onvergetelijke dag en nadat Jantien en Suzie de jongens met zorg hadden toegedekt, duurde het niet lang meer, of iedereen sliep.

Hans Stocker.

(hè hè, typeur).

zaterdag 25 juli 1970:

Daar er door de DWR-ploeg niet meer gezwommen behoorde te worden, kon er heerlijk worden uitgeslapen en was het ontbijt op 8.30 uur vastgesteld. Tot grote verbazing van ondergetekende, bleek Tineke bij het wekken meteen rechtop in bed te zitten en zij keek zelfs al tamelijk fris uit haar ogen, wat gezien het late uur van het naar bed gaan van de vorige avond een wonder mag heten.

Het gezegde "de wonderen zijn de wereld niet uit", was hier terecht van toepassing. Na het ontbijt de stad in met Suzie, Tineke, Inge en Albertine om een lepeltje voor laatstgenoemde te kopen en om wat fruit en melk voor onszelf in te slaan. De jongenskochten intussen een souvenir voor Vic (een kop) als dank van de zwemploeg voor de spontane hulp die Vic ze te elfder ure geboden had, met perfecte massage, enz. enz.

Het was intussen weer eens gaan regenen (een stortbui zagezegd), zodat we de parapluie weer eens konden gebruiken. Na nog gauw even een bos bloemen voor onze gastvrouw te hebben gekocht, ging het in snelle draf weer naar ons hotel. Daar bleek dat Vic Kerkhoff en Marjolijn, samen met Frans Heeremans intussen uit Haarlem gearriveerd was. Tot mijn schrik kwam ik tot de ontdekking dat ik mijn portemonnee in de melkzaak had laten liggen. Vic bracht uitkomst door er meteen met mij heen te rijden, alwaar ik het kleinood weer in ontvangst kon nemen. In een sigarenzaak zagen ze mij voor de vrouw van Vic aan (arme Vic) zodat we buiten komende het weer eens op een brullen konden zetten. Vic hielp een Leeuwardense middenstander weer in het zadel door een nieuwe paraplu aan te schaffen, daar z'n oude door een onverlaat (niet van DWR) was zoekgemaakt. (Is inmiddels teruggevonden, red.)

Bij het hotel aangekomen zagen we net een ploegje naar het zwembad vertrekken, maar ons loonde dat de moeite niet (het was maar voor een uurtje); zodat ik met Frans en Vic in het hotel achterbleef. Voor de zoveelste maal kregen we weer koffie en cake aangeboden, wat weer in dank werd aanvaard. Frans zag zijn kans schoon en ging in zijn eentje biljarten, zodat hij 10 minuten aan slag bleef (of hoe je dat noemt bij biljarten) (aan stoot, red.).

Toen de hele ploeg weer compleet was, konden we ons aan tafel begeven, waar we vermicelli-soep en vervolgens nassi met allerlei toestanden voorgeschoteld kregen. De anti-nassi liefhebbers konden zich tegoed doen aan gewone rijst met boter en suiker, wat de een de rillingen over de rug zal doen lopen, terwijl er ook nog hele volksstammen zijn, die van dit voedsel het water uit de mond loopt. 't Is maar waar je van houdt, de een houdt van de moeder, de ander van de dochter. Na de vruchtenyoghurt in enkele minuten naar binnen te hebben gewerkt, begaven we ons per bus en per auto naar (T) NYlan (voor de buitenstaanders zo heette het zwembad). Dom was het van Vic en mij om onze paraplu's aan de busgangers mee te geven (ik was voor het eerst deze week per auto), want zonder deze onontbeerlijke attributen waren we al heel gauw drijfnat. Gelukkig klaarde het later iets op, maar het bleef weer voor ijsmutsen en wollen sokken, waarmee ik me helaas niet had gekleed. Halverwege het programma vonden Aart Ben, Rik, Inge, Albertine en Marjolijn het zonder ijsmutsen toch ook te koud worden en daarom stuurden we de meisjes onder leiding van bovengenoemde heren terug naar het hotel, welke tocht zij voorbeeldig ten uitvoer brachten.

Wie schetst echter onze verbazing bij onze thuiskomst toen wij Inge met stoffer en blik bezig zagen, hele hopen glasscherven bijeen te vegen. Er was namelijk door nog onopgehelderde oorzaak een kastje omgevallen en dat veroorzaakte door de kapotte ruitjes nogal wat ongerief. De eigenaar die een bominslag vermoedde, snelde naar

en zag daar de overblijfselen van z'n antieke kast. Zijn vrouw vertelde me later in vertrouwen dat ze het kastje zonder glas net zo mooi vond. (ik net zo lelijk).

De knapen waren toch wel eventjes geschrokken en voor de goede gang van zaken hielden we de volledige zwemploeg tot etenstijd ver verwijderd van het café. Ze zullen zich ongetwijfeld wel hebben vermaakt. Onder het avondeten overhandigde Vic met enkele (nou ja enkele) toepasselijke woorden bloemen en bonbons aan Mevr. Scheepstra, terwijl de heer Scheepstra en zijn zoon Herman hun eigen merk sigaretten aangeboden kregen, namens DWR, voor de buitengewone verzorging die we de afgelopen week genoten hebben.

De DWR-ploeg was hen ook goed gekomen (het lijkt wel een kannibalen feest). In ieder geval mogen we nog eens terugkomen.

's Avonds werden de gebruikelijke spelletjes gedaan, waarbij Rik en Annemieke zich ontpopten als de betere spelers bij het vijftigen. Vervolgens nog zitten toupen met Rik, Aart en Ben. Het was zwaar opboksen tegen de twee eerstgenoemde heren, want met vals spelen probeerden ze mij de boot in te helpen. Met bijna bovenmenselijke inspanning, wist ik tenslotte samen met Aart de finale te bereiken. Ook hij werd tenslotte verslagen, want het is nog steeds eerlijk duurt het langst.

Toen de hele zwemploeg naar bed was, nog een potje zitten klaverjassen (ook dat heb ik deze week geleerd) met Vic tegen Jan en Frans. Het toupen met de jongens had waarschijnlijk te veel van m'n krachten gevergd, zodat Vic niet veel aan zijn partner had en we gingen roemloos ten onder.

Bij inspectie op de meisjeskamer bleek Albertine al enige tijd met oorpijn in bed te liggen en na haar een aspirine te hebben gegeven (hopelijk heeft het geholpen), konden ook wij ons te ruste begeven, alwaar ondergetekende deze regels op schrift stelde.

G. Pennarts-Zieren.

zondag 19 en 26 juli 1970:

Een eerste dag die somber en triest begon onder de zeer slechte weers- en andere omstandigheden in het Nylân-bad. Zonder toespraak van KNZB-praeses Van der Krol (waar was hij); wel met een toespraak van de voorzitter van ORCA, de Leeuwarder vereniging die zonder meer voortreffelijk werk leverde. Drie zwemsters van DWR, die koud en nat en moe van een te langdurige autotocht niet tot hun beste prestaties konden komen. Carry Hekket op de rug nog veel te slordig, maar wel voorbeeldig inwerkend, Annemieke Duynstee en Marijke Korstenbroek zeer gespannen omdat zij nu eerste Nationale meemaakten. Marijke had een wel heel lange tocht achter de rug vanaf de camping ergens in Brabant, maar het was geweldig fijn dat zij toch was gekomen, want het proeven van de sfeer bij dit soort wedstrijden is op zichzelf al heel belangrijk. Volgend jaar is het voor haar gewoon om naar de NEDERLANDSE ZWEMKAMPIOENSCHAPPEN toe te gaan.

Datzelfde geldt voor Albertine, die met een verhoging van haar armtempo, iets wat dadelijk kon worden vastgesteld (en wat in Osnabrück al duidelijk bleek) in staat is tot het realiseren van veel snellere tijden.

Dan, een laatste dag vol van Nederlandse kampioenes en kampioenen, al of niet met bloemen vanwege het verbeteren van een rekord. Een laatste dag met veel goede tijden en dikwijls aantrekkelijk zwemmen. Een dag van huiswaarts gaan, met de weer geweldig fijne hulp van Meneer de Wringer, die ons met de Transit zo maar even uit Leeuwarden wilde komen halen. Bedankt iedereen die heeft meegewerkt aan het welslagen van deze Nationale ! Tot volgend jaar.

Vic Kerkhoff.

De meisjes misschien, de jongens zeker naar Deventer in het weekend van 28 en 29 augustus, dat was bekend op het moment dat dit werd getikt

De jongens, kringkampioenen van 1970 (ook weer), begonnen de strijd om naar Deventer te mogen (hoe vreemd) thuis in de Kleverlaan tegen De Meeuwen. Ook deze wedstrijd begon met de nodige zenuwachtige momenten, maar er kon toch nog worden gespeeld.

In het begin van deze wedstrijd bleek al dat we nog lang geen kampioen van Nederland zullen worden. Egoïsme vierde bij het schieten hoogtij, het niet terug komen was een duidelijke en even pertinente fout, de balbehandeling was niet wat het dient te zijn, kortom ook de jongens behoeven niet de angst te hebben dat deze winter de training wel eens zou kunnen worden overgeslagen. (dit geldt voor heel DWR trouwens !)

Ben en Aart hadden van Martin de strikte (en m.i. wel juiste) opdracht gekregen om in het begin van de drie periodes durende strijd de achterhoede zo veel mogelijk potdicht te houden. Zij slaagden hierin voortreffelijk, maar voor liep het minder. Marcel wist weliswaar wel via de binnenkant van de paal DWR aan een 1-0 voor- ..... sprong te helpen (mager hoor), maar er zat op dat moment al veel meer in, als en Marcel en Bob en Huub met meer overleg en minder egoïsme hadden geschoten. (Als er een speler achter je ligt te roepen dat hij vrij komt aanzwemmen, moet je vooral zelf - zwaar gehinderd liefst nog - schieten).

In de tweede periode bleef dit even hetzelfde, maar daarna kon Ben van z'n door Martin toegestane vrijheid gaan profiteren. Hij profiteerde daarvan voortreffelijk, maar het is echt voldoende als de bal in het net ligt en Ben moet beslist afleren zichzelf als een soort Russische kosmonaut na een geslaagde landing, te feliciteren door de vuisten driftig heen en weer bewegend in een soort Goddelijke geweldigheid te zien en zich ook zo te gedragen. Het doelpunt telt, ook zonder dat komische gedoe!

Het was fijndat Ben zichzelf drie maal zo goed kon vinden. Voor hemzelf, maar ook voor DWR (niet vergeten s.v.p.)

Dat De Meeuwen een strafworp benutten was leuk voor hen, voor de stand was het niet meer van belang. (Rob Borgerding versloeg voor u de tweede wedstrijd tegen KZC !)

De meisjes, wat minder zelfbewust dan de jongens, gelukkig maar, moesten het in de eerste wedstrijd opnemen tegen Neureus. (Zo leek het althans, want zo zenuwachtig waren de NEUREUS-dames).

Nereus was op diverse fronten sterker dan DWR. Toch won DWR met 5-2, maar dat is dan in de eerste plaats te danken aan een voortreffelijke Nienke Serné. Ze was in de verdediging heer en vrouwe (of vrouwe en meesteres, of hoe zeg je dat) en dat had tot resultaat dat Anneke Erades, nota bene al spelend in het reserve team van Nereus dat is gepromoveerd naar de sterkste reserve-afdeling (!) volkomen werd lamgelegd. Nienke dus, achter, en Marjolijn en Tineke voor. Beiden scoorden weer diverse mooie doelpunten en de overwinning die dan ook verdiend werd behaald was mede aan hen te danken. Suzanne Koekoek, een geweldig gebrek aan zwemsnelheid, ga alsjeblieft niet zo ver naar voren, Renata Reukers, gooi de bal niet naar je eigen doel terug, maar tracht je te realiseren wat je aan het doen bent. Ik zuig dit niet uit m'n duim, want het staat allemaal keihard op schrijn genoteerd !

Voor beide teams: veel sukses, straks in Deventer. Wees voorzichtig, maar toch ook attent en loer op elke kans. Pak een klassering zo hoog als je pakken kan en probeer DWR aan de top te krijgen. Misschien niet nu, maar dan toch wel straks (via training !!!!!).

V.K.

## PROMOTIE VOOR EERSTE DAMESZEVENTAL !

---

Een lijvige kop voor de prestaties van een zevental dat deze zomer-kompetitie zonder een nederlaag doorkwam en dat daarvoor, mede gezien de succesrijke nakompetitie alle eer verdient. Eer dus aan het eerste dameszevental van DWR, dat met trainster Greet Pennarts-Zieren volgend jaar een klasse hoger speelt na de voortreffelijke overwinningen op HPC (dik genoeg) en Swift (net aan).

Van de wedstrijd tussen HPC en DWR treft u elders in dit nummer een verslag aan en daarom zal ik me beperken tot de wedstrijd waar het tenslotte allemaal om ging, namelijk DWR - Swift.

Wat was het allemaal moeilijk vooraf. Geen petten, geen bal, geen materiaal, geen wedstrijd dacht al menigeen!

DWR let op uw zaak, dit soort afgangen kan een vereniging van ons kaliber zich niet permitteren.

DWR - Swift was de wedstrijd waarin we met de neus op de waarheid werden gedrukt. Een prettige waarheid in de eerste plaats, omdat de 1-0 overwinning voldoende was voor promotie, het vertoonde spel was dat bij lange na niet ! Misschien een merkwaardige konklusie na dit bazuingeschal in de aanhef, maar een konklusie, die ik in het vervolg van deze ontboezeming zal wettigen door de nodige op- en aanmerkingen.

DWR begon de wedstrijd aanvallend. Dat was goed, maar Swift bleek in het geheel daarvan niet ondersteboven. Onze voorhoede miste eenvoudige kansen, waardoor ? Door het feit dat en Els de Veer en Anke de Vries iedere routine om met sukses tegen een zwaar spelende tegenstandster te opereren, volledig, maar dan ook volledig misten. Hoe vaak Els en Anke in de competitie met omhaaltjes en back-handjes (het hoefde allemaal niet zo hard, want er was zelden een keepster van niveau) hebben gescoord, hier ging deze vlieger nu eens niet op. Swift zat er bovenop en dat had tot gevolg dat onze belangrijkste voorwaartsen werden lamgelegd. Maar is dat eigenlijk verwonderlijk met een training van een maal (op zondagochtend) per week ? Neen, helemaal niet. Het is eigenlijk belachelijk dat je met een training per week tot promotie kunt komen !

Gelukkig kon DWR een 1-0 voorsprong verwerven doordat en Marjolijn en Sarina en Mariska elkaar goed begrepen en de laatste de vrije worp verdiend tot de wat later zou blijken, overwinning omhoog.

Maar, hoe kon Tinkke ten Bokum haar tegenstandster zo gevaarlijk laten gaan en hoe kon Petra Nicolai zo vaak naar voren stomen en dan door een volslagen gebrek aan zwemsnelheid eerst uithijgen om daarna volslagen leeg, terug te zwemmen. En, nog eens, hoe kon Anke in de tweede helft, zo volkomen vrij voor de keepster, zo falen. Zenuwen ? Ten dele misschien, maar in de eerste en belangrijkste plaats gebrek aan: a. conditie b. techniek, c. zwemsnelheid. Drie punten waaraan we hard moeten werken, willen we volgend jaar niet met dezelfde snelheid in de derde klasse terug vallen.

Dames er is werk aan de winkel. Dames van DWR, raak niet blind door dit resultaat (dat er zeker zijn mag), maar train, zwem, werk en kijk naar wedstrijden. Pas dan kunnen we met enige redelijke kans op behoud van het tweede-klasserschap aan de volgende competitie beginnen.

V.K. (nog steeds)

JONGENS EN MEISJES (MISSCHIEN) NAAR DEVENTER.

---

PROMOTIEWEDSTRIJD HPC - DWR DAMES 3<sup>e</sup> KLASSE, 14-8-1970.

Opstelling: Paulien van den Booren

Petra Nicolai

Anke de Vries

Marisca v.d.Eem-Wildschut

Anneke Kroese

Marjolijn Kerkhoff

Scheidsrechter: J. Melchior.

DWR was door het behalen van het behalen van het kampioenschap in de derde klasse, gerechtigd deel te nemen aan de promotiewedstrijden om een plaats in de 2<sup>e</sup> klasse, tezamen met de andere afdelingskampioenen, te weten Swift uit Den Haag en HPC uit Heemstede.

De indeling van deze promotiecompetitie was voor onze dames vrij gunstig, daar eerst HPC en Swift de degens gingen kruisen, welk "gevecht" eindigde in een 4-6 overwinning voor H.

De tweede wedstrijd in deze competitie was dan nu HPC - DWR, en hoewel de gast-vrouwen bekende tegenstandsters zijn, waren onze dames voor de aanvang van de wedstrijd vrij zenuwachtig, wat zich uitte in losse gedachten als "thuis altijd lastig te kloppen" en "ze hebben al een wedstrijd gespeeld".

Welnu, van dit alles was in de wedstrijd niets te merken, sterker nog: het omgekeerde was eerder het geval: het leek wel of de DWR-dames weken met elkaar gespeeld en getraind hadden, terwijl feitelijk slechts één gezamenlijke training aan dit treffen was voorafgegaan.

Het spel was gewoon een verademing om te zien, het ene fraaie aanvalspatroon na het andere ontrolde zich aan onze verbaasde ogen, een verbazing die mede gegrondvest was op de herinnering aan de laatste competitiewedstrijd tegen AZU.

Door dit alles kwam bij ons toch wel de overtuiging naar voren dat de wedstrijden van dames 1 in de toekomst meer toeschouwers dienen te trekken, zodat mede hierdoor het verblijf in de tweede klasse - zoals inmiddels een feit is geworden; zie pagina 12 - zeker langdurig zal zijn.

Na deze al dan niet lyrische ontboezemingen tenslotte een kort wedstrijdverslag.

1<sup>e</sup> periode

DWR haalt de bal op, Els schiet kort daarop recht op de keepster

0-1 Marisca, die mooi en snel doorzwemt

1-1 foutje in de verdediging, verkeerd overnemen

1-2 Marjolijn, een schot in de kleinste hoek, wat mede door de keepster in het doel verdwijnt

1-3 Anke, na een zeer fraaie 1-2 combinatie met Els, en ook weer via de keepster. combinatie tussen Marjolijn, Els en Marisca eindigt op de lat

1-4 Anke, boogbal na weer zo'n mooie 1-2 combinatie, nu met Anneke

Anke neemt vrije bal snel, direkt op Marjolijn, die weer plaats op Anneke, Marjolijn krijgt de bal weer terug, maar slap schot

2-4 via uitgekookte boogbal, Paulien zakt te vroeg weg

RUST, 2<sup>e</sup> periode

Weer de bal voor DWR

2-5 Anneke, via een vrije bal van Marisca: de HPC-verdediging was bij dit doelpunt volkomen uiteen gerafeld

vrije bal Marisca die plaatst op de doorkomende Anke, die echter teruggetrokken wordt: HPC-ster valt en eruit. Schot van Anke, na de bal via Petra en Marisca

ontvangen te hebben, maar op de keepster. Anneke plaatst op Marisca, die op de verste hoek mikt, maar helaas, net aan de verkeerde kant van de paal. Schot van Els, maar recht in de handen van de keepster

2-6 Marisca, na sterk en volhardend doorzwemmen

3-6 hoge bal wordt mooi gestopt, waarna Paulien de verkeerde hoek ingestuurd wordt

EINDSIGNAAL, en de eerste stap op de promotieladder is gezet

E.S.

Hier volgt het verslag van de warerpolowedstrijd KZC-DWR adspiranten jongens in Heemskerk.

Na het bekende DWR-kwartiertje (te laat) vertrok de transitbus met de adspiranten onder leiding van trainer, coach, verzorger, chauffeur Martin Schulze + zijn aanhang Diny Heyselaar. De chauffeurs die de supporters vervoerden waren de heren Pennarts, Smit en De Graaff. Ondanks het late vertrek waren wij ruimschoots op tijd in het zwembad in Heemskerk.

Voor de wedstrijd werden er nog enige mensen geïnterviewd over hoe zij over de komende wedstrijd dachten.

o.a. Aart Peek: "ik denk wel dat we zullen winnen." en Ben Willemze: (iets serieuzer) "ik weet nog niet of we wel zullen winnen".

Coach Martin stuurde vervolgens zijn pupillen te water, alleen Ewoud mocht op het reserve bankje plaatsnemen.

Na het bekende O.E.S.A. gaf scheidsrechter Hamers het startsein. Aart had de bal het eerst. DWR ging gelijk in het offensief en opvallend was dat heel KZC zich terug trok in de defensie. Coach Sjors Sieverding van KZC vertelde later dat dit zijn bedoeling was om daarna dan een uitval te doen die dan een doelpunt had moeten opleveren. De uitval kwam inderdaad, maar de KZC mannen vergaten dat er altijd nog een keeper tussen die twee latten ligt en Jan van den Booren jr., die in een goede vorm stak plukte deze bal op ervaren wijze uit de lucht. Nu kon DWR uitbreken en Ben Willemze geeft een mooie boogbal die helaas op de doellijn blijft drijven. Maar DWR kwam terug met Bobbie die een hard schot gaf dat door de laatste man van KZC er goed uitgeslagen werd. Nu was het een koud kunsje voor Huub Smit om de uit positie liggende keeper te passeren en de bal in het net te werken. 0-1

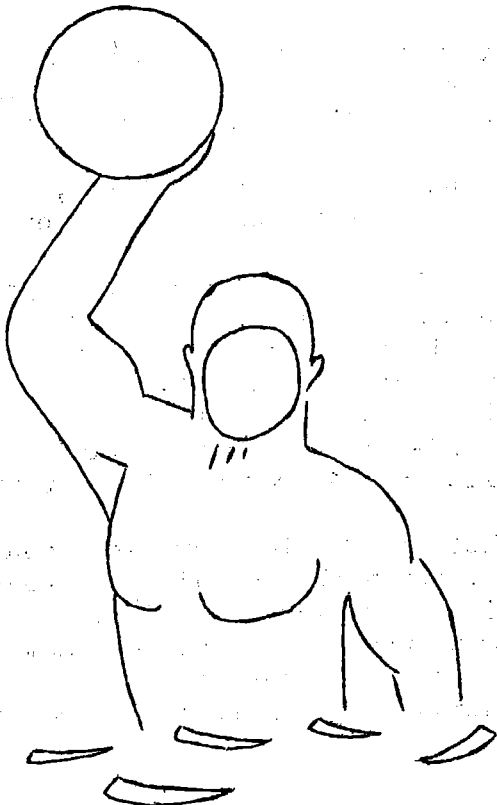
Huub, die hierdoor helemaal enthousiast geworden was, probeerde met nog een hard schot de bal achter de keeper te werken, wat in eerste instantie niet lukte. De keeper sloeg de bal weer uit het doel, maar precies in de handen van Bennie, die er meteen 0-2 voor DWR maakte. Hierna ging de rust in. Coach Martin roept zijn pupillen naar zich toe. De Heren in het water moeten wat sneller reageren en wat meer schieten en meer aansluiten, aldus de coach.

## 2<sup>e</sup> periode

KZC aan de bal, maar de knap verdedigende Marcel loste dit goed op voordat er gevaar dreigde. De hele 2<sup>e</sup> periode werd gekarakteriseerd door goed verdedigingswerk en een trage en rommelige afwerking van de voorhoede. KZC werd toch nog gevaarlijk toen zij uitbraken en Bobbie niet goed overnam waardoor Aart 2 lengtes achter zijn man kwam. KZC wist toch niet te scoren. KZC was sneller dan DWR maar DWR was technies beter. Het is weer rust.

## 3<sup>e</sup> periode

Aart aan de bal, plaatst hem terug naar zijn verdediging waar spelverdoler Ben de bal op de in de vier meter liggende midvoor, Huub Smit, plaatst, die de bal eenvoudig achter de keeper lepelt. 0-3. KZC kwam nog terug, maar niet goed genoeg om Jan van den Booren jr. te passeren. De resterende tijd had DWR alle troeven in handen. Bennie schoot 2 keer recht op de keeper, wat natuurlijk niets op leverde. Huub probeerde het nog een keer met een afstandsschot wat niet mocht baten. In de laatste minuut wist Ben Willem met een machtige armzwaai de keeper te verrassen. Hoogst waarschijnlijk heeft de keeper de bal niet eens gezien, maar hij voelde hem slechts langs zich heen zoeven. 0-4. Aart vond het nu wel genoeg en liet zich door Ewoud vervangen. Maar Ewoud heeft slechts tien sekonden mee mogen spelen, want



scheidsrechter Hamers, die een goede wedstrijd floot, floot nu voor de laatste maal. Deze acht jongens zijn kring- en distriktskampioen. Nu gaan zij op 30 augustus naar Deventer om met nog vijf teams om de nationale adspiranten kampioenschappen te strijden. Deze jongens wens ik veel sukses.

De opstelling:

Jan van den Booren jr.

Bob Vink

Aart Peek

Marcel Pennarts

Ben Willemze

Rik Swanink

Huub Smit

reserve: Ewoud Kraay

coach: Martin Schulze

.....

### DAMES I WINT HET STROOPWAFELTOERNOOI TE GOUDA.

Op zaterdag 22 augustus vertrokken de auto's van Ton v.d.Eem en de oom van Els de Veer met het eerste dames zevental naar Gouda om daar deel te nemen aan het stroopwafeltoernooi van DONK.

Onze ploeg was als volgt samengesteld:

Paulien van den Booren

Petra Nicolai

Serina Hovingh

Marisca van de Eem

Marjolijn Kerkhoff

Yvonne Pennarts

Els de Veer

reserve: Marjo Hos.

Daar een ploeg vlak voor het toernooi had afgezegd, moest er een halve competitie gespeeld worden. Dit hield in dat iedere ploeg 4 wedstrijden gespeeld moest hebben binnen drie uur.

Onze eerste wedstrijd was tegen Merwede uit Dordrecht. Al spoedig werd de score geopend door Marisca en al snel gevolgd door Marjolijn, Yvonne en Els zelfs 2 maal. We speelden zo goed dat Paulien niet een bal heeft gehad of het moet een terugspeelbal van de verdediging geweest zijn. Zo eindigde onze eerste wedstrijd in een 5-0 stand in ons voordeel.

De tweede wedstrijd was tegen RZV uit Rijswijk. Ging de eerste wedstrijd vlot, de tweede ging twee keer zo gemakkelijk wat de eindstand wel te zien gaf. 10-0 voor DWR. De goals werden als volgt gemaakt door: Els, Yvonne, Marjolijn, Petra, Marjolijn, Els, Els, Yvonne, Els en Marjolijn. We speelden zo goed samen en zwommen zo goed vrij dat een oud-international poloër over ons zei: "Nou die meisjes zien het wel, zij hebben het goed door en zwemmen zich goed vrij. Erg leuk hoor."

Onze sterkste tegenstandsters moesten echter nog komen, dat wisten we. Dat waren DONK en de Gouwe (kampioen van de 2<sup>e</sup> klasse). Allereerst moesten we tegen de Gouwe. We kwamen gespannen te water, maar ook deze ploeg bonden we aan onze zegekar met een 2-0 overwinning. Beide goals werden door Marjolijn Kerkhoff gemaakt. Als laatste moesten we tegen het organiserende DONK. We lagen nog niet lang in het water of er werd een bal op het DWR-goal afgevuurd en ... die zat, 0-1 voor DONK. We schrokken wel even, maar gingen er toen flink tegen aan en gelukkig zorgde Els spoedig voor de gelijkmaker. 1-1. Daarna wist Marisca ook weer eens te scoren (2-1) en Marjolijn die niet achter wilde blijven maakte er 3-1 van.

DWR dames 1 werd winnaar van het toernooi met 8 punten uit 4 wedstrijden en 20 doelpunten voor en één tegen!

Na een prachtige beker en voor ieder een pakje stroopwafels in ontvangst te hebben genomen gingen we weer op weg naar Haarlem en hoe sneu ook voor Petra zonder begeleiding van een zekere Van Gend en Looswagen. Volgende keer beter uitleggen, Petra

Marisca van de Eem-Wildschut.

vervolg klu.rekords van pagina 3.

|    |                                        |                 |        |           |
|----|----------------------------------------|-----------------|--------|-----------|
| 71 | 100 m. rugslag m.o.14 jaar             | Suzy de Wringer | 1.17,5 | 7-6-1970  |
| 72 | 100 m. rugslag m.o.14 jaar             | Suzy de Wringer | 1.17,5 | 7-6-1970  |
| 73 | 100 m. rugslag dames                   | Suzy de Wringer | 1.17,5 | 7-6-1970  |
| 74 | 50 m. vrijeslag m.o.10 jaar            | Hannie Peek     | 0.38,4 | 21-6-1970 |
| 75 | 400 m. vrijeslag m.o.14 jaar           | Suzy de Wringer | 5.41,0 | 24-6-1970 |
| 76 | 400 m. vrijeslag j.o.16 jaar           | Aart Peek       | 5.04,2 | 28-6-1970 |
| 77 | 400 m. vrijeslag heren                 | Aart Peek       | 5.04,2 | 28-6-1970 |
| 78 | 100 m. rugslag m.o.12 jaar             | Carry Hekket    | 1.27,5 | 28-6-1970 |
| 79 | 4x100 m. vrijeslag heren               | Aart Peek       | 4.15,0 | 28-6-1970 |
|    |                                        | Jan Verdel      |        |           |
|    |                                        | Hans Stocker    |        |           |
|    |                                        | Rob Borgerding  |        |           |
| 80 | 100 m. vrijeslag j.o.16 jaar           | Aart Peek       | 1.00,9 | 28-6-1970 |
| 81 | 100 m. rugslag m.o.14 jaar             | Suzy de Wringer | 1.17,3 | 22-7-1970 |
| 82 | 100 m. rugslag m.o.16 jaar             | Suzy de Wringer | 1.17,3 | 22-7-1970 |
| 83 | 100 m. rugslag dames                   | Suzy de Wringer | 1.17,3 | 22-7-1970 |
| 84 | 100 m. rugslag m.o.14 jaar             | Suzy de Wringer | 1.16,7 | 22-7-1970 |
| 85 | 100 m. rugslag m.o.16 jaar             | Suzy de Wringer | 1.16,7 | 22-7-1970 |
| 86 | 100 m. rugslag dames                   | Suzy de Wringer | 1.16,7 | 22-7-1970 |
| 87 | 4x100 m. wisselslag estaffete j.o.16j. | Bob Vink        | 4.55,2 | 24-7-1970 |
|    |                                        | Rik Swanink     |        |           |
|    |                                        | Ben Willemzo    |        |           |
|    |                                        | Aart Peek       |        |           |

.....

19 en 20 september: FEEST + HANDBAL + VOETBAL - FEEST + HANDBAL + VOETBAL

Vanwege het grote sukses van vorig jaar hebben de jeugdbesturen van HPC, DWT en DWR besloten het grandiose voetbal-handbalevenement van vorig jaar wederom te organiseren. Tevens hebben we besloten om dit toernooi grootser op te zetten door ook Njord en HHC hiervoor uit te nodigen, allen waren direkt enthousiast en hebben geholpen dit toernooi te organiseren.

Wij nodigen de hele Rattenfamilie uit om op het feest zaterdagavond 19 sept. om 8 uur aanwezig te zijn in de aula van de LTS op de hoek van de Amsterdamsevaart en de Pr.Bernardlaan. Hier zal de uitstekende band Fair Price de avond van 8-1 uur voor u opluisteren. Als u dan de sfeer te pakken heeft, wordt u verzocht zondagmorgen om 10 uur aanwezig te zijn op het veld van de Witte Paters, Wustelaan, Santpoort, om DWR handbal en voetbalteams aan te moedigen met bellen, toeters, ratels en ander luidruchtig materiaal. (hiervoor lenen zich bij uitstек sirenes en scheepstoeters) Diegen die zich voor het voetballen of handballen willen inschrijven moeten dit bij Rob Borgerding doen. We verwachten 1 herenteam van 11 spelers en 2 damesteams van elk 7 speelsters.

Het Jeugdbestuur.

### ZWEMWEDSTRIJDEN TE OSNABRUCK

De zwomwedstrijden tijdens de sportontmoeting tussen de steden Haarlem en Osnabruck hebben al voor het officiële begin van de training enkele uitstekende prestaties opgeleverd. Aart liet op de 100m.school. iedereen, inclusief Ben, ver achter zich en zwom een uitstekende tijd van 1.17,5 één sekonde onder zijn eigen klubrekord. Toch zal deze tijd niet op de rekordlijst terug te vinden zijn, aangezien Aart als 4 startte in de estafette. Als Aart de traing zou hervatten moet een tijd van 1.16 toch voor 1 jan. te realiseren zijn. Erik Korstenbroek verraste velen, doch vooral zichzelf, met een schitterende 100m.borstcrawl in 1.13,1 Erik zal er nu waarschijnlijk wel van overtuigd zijn dat de N.K.-lomet van 1.09,0 voor hem zeer zeker haalbaar is. Albertine Duynstee heeft zaterdag duidelijk de aanval op haar grote rivaal Anita Turkenburg ingezet. Zoals een ieder weet, behaalde Anita brons op de N.K. met 1.30,3, een tijd die dit jaar nog voor Albertine zeer zeker haalbaar is. Deze keer kwamen Albertine en Anita resp. tot 1.34,0 en 1.32,6.

uitslagen van andere nummers volgen in het volgende krantje.

# KAMPKRANT

DWR-KAMP 1970

MEPPEN

6<sup>e</sup> jaargang

augustus

aart  
hans



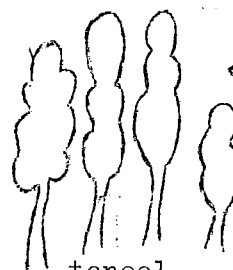
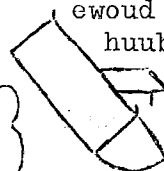
rik  
ferry  
jacques

ton  
ronald



bobbie  
marcel

hans k.  
ewoud  
huub



toneel

wim  
andries

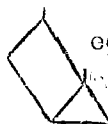


lecuwenkuil

ronald m.  
joost



edwin  
erik  
dik  
co



ping  
& pong



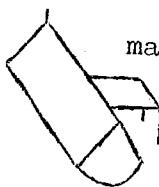
ingrid  
cathy  
marijke  
albertine



hannie  
ellen  
jacqueline



marjolijn  
yvonne  
renate  
tineke  
marjo



W.C.



thea  
anita  
anneke  
monique



willem  
bob  
erik s.



pomp



jan v.h.  
rob  
jan s.



thea  
annet  
carlion  
charlie



trap

krant

keuken

fietzen  
auto's  
pomp



drink  
water

# GROEPSINDELING TIJDENS HET DWR-KAMP

De Smurfen



Ronald Kraaij  
Marjolijn Kerkhoff  
Cathy Gerver  
Ronald Meijster  
Rik Swanink

Willem Krieger  
Marjo Hos  
Ellen Gerver  
Erik Kuiper  
Huub Smit

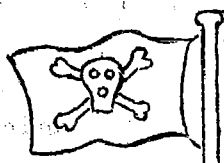
Donald and his Ducks



Hans Stocker  
Anneke van Eeden  
Thea Huijbregts  
Etienne Pennarts  
Ewoud Kraaij

Marcel Pennarts  
Renate Reukers  
Marijke Korstenbroek  
Hannie Peek  
Wim van Urk

De Zeeschuimers



Bob Vink  
Monique Happee  
Jacqueline van Huijstee  
Hans Klinkenberg  
Ton van Soest

Jacques Flinterman  
Albertine Duijnste  
Joost Korstenbroek  
Andries Sijtsema  
Edwin Koslovs

De Mooie Mieren



Aart Peek  
Yvonne Pennarts  
Ingrid Flinterman  
Nico Swanink  
Co Hirs

Tineke ten Bokum  
Anita Kappen  
Ferry Flinterman  
Erik Korstenbroek  
Dik Spaans

De Keukenploeg



Thea van Hemert  
Annet Blanckestein  
Carlien Henke  
Bob de Graaff  
Jan Stocker

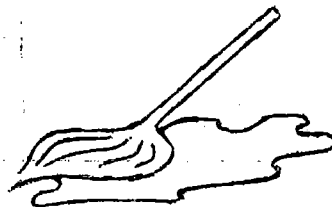
Jan van Hemert  
Thea van Hemert  
Erik Schouten  
Rob Borgerding

De Hond



Charlie

De Dekzwabbers



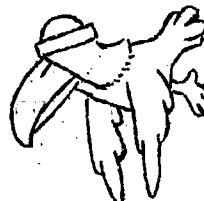
De Trekvogels



De Kanibalen



De Vreemde Vogels



De Leiding



N.

aug  
30

Aug

est e:  
ond

auto

aut

get  
non

et sn

1

7

ALI

—

/

11

15

/

dagboek over zondag 2 augustus 1970.

Charlie was degene die ons om 6 uur wakte. Het was meteen een grote herrie en een keet. Na het gespetter en gespatter onder en bij de pomp gingen we eten. Na de dagelijkse bezigheden waren we van plan te gaan crossen, wat ons nog aardig lukte en waarbij er een zo slim was om halverwege een lift te nemen. Onze gastloper (Martin Schulze) viel op door een hele mooie prestatie om deze cross te winnen en Rob Borgerding met sekondes te kloppen.

Na het eten gingen we op de fiets naar het zwembad. Na een lekker partijtje krauten hebben we nog een koele duik genomen en daarna zijn we hem gesmeerd. Onderweg deed zich zoals bij vele wielercoursen een klein valpartijtje voor. Na een uitstekend menu met een toetje (bijzonder lekker), waarbij Rob Borgerding even de pan leeg moest likken, maakte iedereen zich klaar voor het welbekende avondspel. Het eindigde in een gelijkspel, wat meestal niet gebeurt. \*) Na een bekertje grilledine en een snoepje gingen de meesten naar bed, terwijl er door de ouderen nog even gekeerd werd. Een tijd later was het kamp in diepe rust verzonken.

De Dekzwabbers: Willem Krieger  
Huub Smit  
Marjo Hos  
Erik Kuiper  
Ellen Gerver

\*) Jan van Hemert raakte bij dit spel zo geblesseerd, dat hij voor de rest van uitgeteld was en zich met behulp van een stok moest voortbewegen. (red.)

---

#### EEN INGEZONDEN GEDICHT VAN DE ONBEKENDE KAMPOETEN.

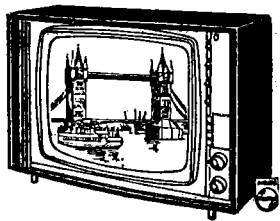
opgedragen aan Ewoud Kraaij

Ewoud Kraaij lang niet dapper  
ging voor het kamp niet naar de kapper  
Zijn krullen groeien overal  
en dat staat toch wel mal  
Wie heeft voor hem een schaar  
dan staat het niet meer zo raar  
Eigenlijk is het nog een klein kind  
Omdat hij het toch niet goed vindt  
Nu weten we het allemaal  
Ewoud Kraaij wordt nooit kaal



Ellen Gerver  
Cathy Gerver  
Joost Korstenbroek  
Marijke Korstenbroek  
Jaqueline van Huijstee  
Ingrid Flinterman  
Albervine Duijnstee  
Nico Swanink  
Willem Krieger  
Rob Borgerding

Pas na afloop van het kamp kwam de reactie van Ewoud.



## PHILIPS GRUNDIG ARISTONA

voor radio en t.v.  
met Verstraten in zee

OOK VOOR GRAMMOFOONPLATEN

### S. N. VERSTRATEN

AMSTERDAMSTRAAT 27

TEL. 32 28 44

EIGEN TECHNISCHE DIENST

Voor exclusief schoeisel

### HUIZING - BALLY

GROTE HOUTSTRAAT 42 - 44 HAARLEM

TEL. 023 - 32 19 85



Timmer-,  
metsel- en  
aannemersbedrijf

### C. MARCHAND

2e Zuidpolderstraat 1  
HAARLEM

Kantoor en werkplaats: Scheepmakersdijk 63  
Bleekerstraat 3 - 5 - Telefoon 32 27 05 - 32 07 74

### BLIJF FIT IN DE SPORT . . . . FIETS

Maar om FIT te blijven, gezonde bewegingen..... FIETS  
Gezondheid; conditietraining; goede ademhaling; fit blijven;  
DE FIETS UW BESTE TRAINER.

Wij hebben keus uit meer dan 60  
rijwielen, tour, sport, supersport,  
Phoenix, Empo, BSA en Peugeot

v. VELZEN

HAARLEM - KENNEMERPLEIN 14  
Vlak achter het station. Tel. 023-31 01 15

### BRANTJES'

Groothandel in Jutezakken  
Oud papier etc.

Kan altijd goed personeel gebruiken  
tegen hoog loon.

HAARLEM - NIEUWEG 11 - TEL. 023 - 31 39 78  
PRIVÉ: Bloemhofstraat 1 - Haarlem Tel. 023-32 37 92

### Feestvieren met B. HANGJAS jr.

Het grootste verhuurbedrijf voor Haarlem en Omstreken.

STOELEN - TAFELS - GLASWERK -  
BESTEK - SERVIESGOED - KIENSPELEN  
enz., enz.

ALTIJD TOT UW DIENST!

Verzorging en bediening van uw receptie, bruiloft of party.  
Telefoon 023 - 31 22 65, Nwe. Spaarnwouderstr. 7, Haarlem  
Magazijn: Langeherenvest (hoek Spiegelstraat)

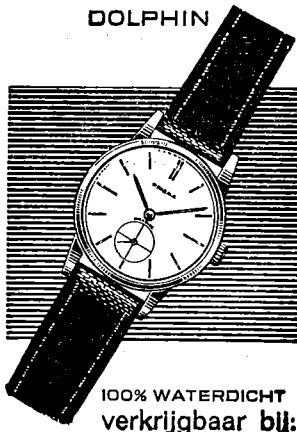
BOEKHANDEL EN ANTIQUARIAAT

### „EUREKA”

KRUISWEG 13 - 48 (NIEUW!)  
HAARLEM - Tel. 023 - 32 09 58

VOOR AL UW NAUTISCHE LECTUUR!

PRISMA  
DOLPHIN



- UURWERKEN
- GOUD
- en
- ZILVER

### J. J. Zeitzen

KERKLAAN 21  
HEEMSKERK  
TEL. 3 21 33

100% WATERDICHT  
verkrijgbaar bij:

### NIGHTCLUB SELECT

### CAFé - BAR SELECT

met entertaining

Open tot 4 en 5 uur 's morgens

RAAMVEST 5 ZW. - HAARLEM  
TEL. 023 - 31 52 32

Eig. L. Broek

## J. BREEUWER & ZOON

UW ADRES VOOR: KOLEN EN OLIE

Tevens HAARDEN en KACHELS voor  
**KOLEN - OLIE - GAS**

*Erkend gasfitter*

ROLLANDSTRAAT 46 - TELEFOON 023 - 31 67 26

## ZEILSCHOOL „VOORUIT”

De 1e Zeilschool met TJALKEN in Nederland  
biedt U een sportieve, unieke vakantie! Keuze uit:

- Zeilcursussen met 16 m<sup>2</sup> vna uit IJLST
- Varende zeilschool met zeiltjalken door Friesland
- Pionierstochten met zeiltjalken over de Wadden.

SPECIALE GROEPSTARIEVEN!

**Inl. Zeilschool „Vooruit” - Geeuwkade 9 - IJlst**  
Telefoon 05155 - 485, bij geen gehoor 02550 - 16064.

Tobt u thuis met de was? neem dan

## Wasserij „t Raadhuis”

RAADHUISSTRAAT 11 TEL. 28 40 87 HEEMSTEDÉ

*SNELLE SERVICE en KWALITEITS AFLEVERING.*

## Camping „HET WITTE HUIS”

aan het IJsselmeer, heeft nog mooie plekjes te  
huur voor uw caravan of tent, alle comfort,  
speeltuín, sportveld, ideaal zwemmen en vissen.

Bespreek nu! - Ook zondags.

TELEFOON 02293 - 449 - DORPSWEG 138  
SCHELLINKHOUT N.H. (nabij Hoorn).

## AMI

Alle fournituren voor de  
zelf te maken kleding o.a.

**GAREN - GALONS - KNOPEN - RITSSEN**  
**VOERING enz. enz.**

Ged. Oude Gracht 22 - Haarlem - Telefoon 31 29 45

**Keukens, kasten, wandbekledingsplaatjes, schrootjes,  
triplex, hard- en zachtboard.**

Verder alles voor de doe 't zelf, op maat gezaagd.



**HOUTHANDEL C. MOOY**

PIJLSLAAN 5 - TEL. 023-24 46 09 - HAARLEM

## Jachthaven P. J. Möllers

**Uw adres voor POLYESTER**

B.M.- - FLYTOUR- en TOURBOTEN

Allen met houten bovendeck. - Ook als casco leverbaar.

LEIDSE MEERSTRAAT 41 - KAAG - TEL. 02534-494

## EET MEER VLEES voor betere sportprestaties!

**eet goed vlees**

Ga naar slagerij

**M. BLOMMESTEIN**

EKSTERSTRAAT 94 - 96 - HAARLEM TEL. 023-25 49 53

## DISCO-SHOP „NORTH-END”

MARSMANPLEIN 55 (Winkelcentrum Delftwijk)  
TELEFOON 023 - 26 67 03 - HAARLEM

**speciaalzaak in  
GRAMMOFOONPLATEN**

*RUIME SORTERING  
IN ALLE GENRES*

**Voor prima boerenkaas, zure room,  
Nijen Rode vruchten-yoghurt**

**is het adres in BLOEMENDAAL A. J. Rutte**  
BLOEMENDAALSEWEG 20 - TEL. 25 58 12

**in OVERVEEN J. G. Rutte**  
ZIJLWEG 12 - TELEFOON 32 64 15

## H. H. ZWEMMERS

Bent u er aan toe om uw woning te vernieuwen? Komt u dan  
eerst even kijken bij Centra. Wij tonen u een grote collectie  
Bankstellen, Eethoeken, Bergmeubels, Fauteuils en 'n pracht  
collectie Kamerbreedtapijt. Onze vakmensen geven u gaarne  
advies. Zwemmers 2% korting. - Komt u eens langs?  
Bij voorbaat onze dank, JAN STEFFERS



Kennemerplein 1 - Haarlem - Tel. 32 00 48